


QUARTIER NACHRICHTEN

November / Dezember 2019 Nr. 6

Lachen, Feldli, Schönenwegen, Sömmerli, Waldacker, Waldau, Schönau



Der Quartierverein wünscht allen Quartierbewohner*innen eine friedliche Adventszeit, ein schönes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch ins neue Jahr und viel Glück und gute Gesundheit im 2020.

Aus dem Inhalt

Advents-Soppe	2
Lebendiger Adventskalender	3/4
Neubau Ulmenstrasse	7
Quartierstamm	8
Kunstmuseum	9
Jugendtreff Lolly Pop	13
tiRumpel	15/16
Milizfeuerwehr SG West	17
Kinderseiten mit Waldis	18/19
Naturmuseum	21
Boarding House	23
Tisch auf der Piazza	25
Aktive im Quartier	26/27
Infos fürs Quartier	29-31
Landeskirchen	32/33
Lachen in Lachen	34
Agenda / Impressum	35



Bild: Geberit

Jetzt
auch Ihr
Partner für
Heizung

kreis wasser

kreis wasser ag
Moosstrasse 52
CH-9014 St.Gallen
T 071 274 20 74
www.kreiswasser.ch

Sanitär / Heizung / Service



Seit über 100 Jahren im Baugeschäft.

- > Neubauten > Umbauten > Renovationen
- > Fassaden > Isolationen > Kundenarbeiten

Baugeschäft Bärlocher AG

Schuppisstrasse 3 | 9016 St.Gallen | T 071 282 49 49 | F 071 282 49 40 | www.baerlocher-bau.ch

WIR HELFEN IHNEN
GERNE: **071 277 33 44**

fehr

transporte

Muldenservice > Kippertransporte > Kies-, Sand-
und Betontransporte > Belagtransporte >
Kranarbeiten > Winterdienst > Spezialfahrzeuge

Fehr Transport AG > Föhrenstrasse 1 > 9000 St.Gallen > www.fehrtransporte.ch



Der Quartierverein Lachen lädt ein



Advents-Soppe

zu Advents-Soppe und Wii

am Freitag, 13. Dezember 2019
beim Kehrplatz Malvenweg bei der Sömmerliwiese
von 18.00 bis 20.00 Uhr

Gerne dürfen Schöggli, Guezli, Nüssli etc. zur Ergänzung
mitgebracht werden, danke!

Kollekte

Der QV Lachen freut sich auf Ihren Besuch!



Herzlich willkommen zum 14. lebendigen Adventskalender im Westen der Stadt St.Gallen

lebendiger-advent.ch

Hinweis: Am Freitag 29.11. und Samstag, 30.11. findet wieder der **Hol- und Bringmarkt** im Pfarreiheim St. Martin Bruggen (Fürstenlandstrasse 180) statt. Bringen Sie uns gut erhaltene Sachen und bereiten Sie jemandem Freude damit. Gerne nehmen wir Spielsachen, Geschirr, CDs, Bücher, Winter- und Weihnachtsartikel entgegen. Bitte aber nur so gross, dass es eine Person auch wieder wegtragen kann. Oder kommen Sie vorbei, nehmen Sie gratis mit, was Sie gebrauchen können. Freitag: 17.30–19.00 Uhr, Samstag, 8.30–12.00 Uhr

Sonntag, 1. Dezember, 17.00 Uhr 100 Jahre EVB – mit dem Einwohnerverein in den Advent!

Wir laden herzlichst ab 17 Uhr beim Christbaum beim Christbaum vor der Post Bruggen zum Apéro und gemütlichem Beisammensein ein. www.evb-bruggen.ch

Montag, 2. Dezember, 19.00–21.30 Uhr Spiele-Abend

Spielend stimmen wir uns ein in den Advent. Wir spielen altbewährte Spiele und probieren neue aus. Anmeldung bis Samstag 30. November an engel.klara@straubenzell.ch oder 071 278 45 73. Evang. Kirchensaal Bruggen, Zürcher Strasse 223, Bruggen

Dienstag, 3. Dezember, 18.00–20.00 Uhr Fiirbigesse

Eine afghanische Familie lädt uns zu einem typischen Gericht ihrer Heimat ein und erzählt aus ihrem Alltag. Anmeldung bis Freitag 29. November an engel.klara@straubenzell.ch oder 071 278 45 73. Die Platzzahl ist beschränkt. Unkostenbeitrag CHF 10.–. Evang. Kirchgemeindehaus, Burgstrasse 104, Lachen

Mittwoch, 4. Dezember, 6.30–7.30 Uhr Rorate in der Kirche St. Martin

Musikalisch untermalt mit Blockflötenensemble «Flautissimae», St. Gallen, Gottesdienst um 6.30 Uhr anschliessender Zmorge im Pfarreiheim St. Martin. Fürstenlandstrasse 180, Bruggen

Donnerstag, 5. Dezember, 14.30–17.00 Uhr Meinen persönlichen Engel formen

Gestalten Sie im Atelier von Barbara Edelmann Ihren eigenen Engel aus Ton. Vorkenntnisse sind nicht nötig. Platzzahl ist beschränkt. Unkostenbeitrag CHF 10.–. Anmeldung bis am 2. Dezember an engel.klara@straubenzell.ch oder 071 278 45 73, Kreativ-Atelier, Sömmerlistrasse 33, Lachen

Freitag, 6. Dezember, 15.00–18.00 Uhr Lebkuchen verzieren

Die claro-Frauen backen Lebkuchen aus fairtrade Produkten. Wir freuen uns, wenn unsere Kundinnen und Kunden (Kinder in Begleitung) sie verzieren und die Kunstwerke nach Hause nehmen. Getränke und kleine Verpflegung sind vorhanden. claro-Laden, Pfarreiheim St. Martin, Fürstenlandstrasse 180

Samstag, 7. Dezember, 19.00 Uhr Abendgebet mit Liedern aus Taizé

30 Minuten Lieder, Gebet, Stille, Evangelische Kirche Bruggen

Sonntag, 8. Dezember, 13.30–16.30 Uhr Open Sunday

Kinder der 1.–6. Primarstufe können verschiedene Spiele und Sportarten entdecken und sich sportlich betätigen. Turnhalle Schönau, Zürcher Strasse 99. Genaue Infos: www.ideesport.ch/projekt/opensunday-st-gallen-west/

Montag, 9. Dezember, 18.15–20.15 Uhr Von Straubenzell zu «Gross St. Gallen»

Thomas Ryser beleuchtet die Übergangszeit von der Eigenständigkeit in die Stadtverschmelzung und untermalt diese mit historischen Bildern. Anschliessend Führung durch den Tröckneturm mit Stefan Sonderegger. Tröckneturm Schönenwegen, Lachen

Dienstag, 10. Dezember, 18.30–22.00 Uhr Inspirationen für den Weihnachtsschmaus

Ein gemütlicher Abend beim gemeinsamen Kochen und Austausch in der Küche. Lassen Sie sich überraschen und inspirieren für Ihr Festmenü. Kosten pro Person 20.– (max. 16 Per.) Leitung: Rahel Werner und Erika Weisskopf. Anmeldung bis 1. Dezember an engel.klara@straubenzell.ch oder 071 278 45 73, Schulküche OZ Schönau, Schönaustrasse 82

Mittwoch, 11. Dezember, 19.00–20.00 Uhr Bibliolog zur Weihnachtsgeschichte

Im Bibliolog werden Texte lebendig. Menschen und Tiere fangen an zu sprechen. Nach dem Motto «Weil jede und jeder etwas zu sagen hat» werden die TeilnehmerInnen eingeladen, der biblischen Geschichte frei, neu und ganz vielfältig zu begegnen. Leitung: Elisabeth Berger, Pfarreiheim Bruder Klaus, Jugendraum, Winkeln

Donnerstag, 12. Dezember, 18.00–20.00 Uhr Schnupperkurs Thaiboxen

Bewegung einmal anders! Lassen Sie sich auf eine neue Sportart ein. Unter fachkundiger Leitung von Luli Hyseni



lernen Sie in zwei Lektionen die Grundlagen des Thaiboxens kennen. Schulhaus Boppartshof, Anmeldung erforderlich bis Dienstag 10. Dezember engel.klara@straubenzell.ch oder 071 278 45 73

Freitag, 13. Dezember, 19.00–20.30 Uhr (ca.) **Offenes Adventsingen**

mit der Rise-up Singgruppe unter der Leitung von Thomas Schramm. Bekannte Adventslieder stimmen auf die Vorweihnachtszeit ein. Das Publikum ist zum Mitsingen eingeladen. Evang. Kirche, Zürcher Strasse 223, Bruggen

Samstag, 14. Dezember, 13.30–17.00 Uhr **Offene Tür bei Künstler Hannes Gamper**

Der bekannte St.Galler Künstler öffnet sein Atelier und zeigt den Besucherinnen und Besuchern einen Querschnitt durch sein Schaffen. Alte Konservenfabrik, Industriestrasse 15, Eingang A3, Winkeln

Sonntag, 15. Dezember, 9.00–12.30 Uhr **Pfadibrunch**

Die Pfadi St.Martin verwöhnt Sie mit kulinarischen Leckerbissen. Von einem klassischen «Z'morge» mit Zopf für CHF 10.–, bis hin zum grossen «Pfadi-Z'Morge» für CHF 16.–, zaubern Kinder und Jugendliche der Pfadi alles auf den Teller. Wir freuen uns auf Ihren Besuch, es ist keine Anmeldung nötig. Kath. Pfarreiheim St. Martin, Fürstenlandstrasse 180, Bruggen

Montag, 16. Dezember, 14.00–16.00 Uhr **Singen im Quimby Huus**

Gemeinsames singen wir Adventslieder und verbringen gemütliche Stunden in der Cafeteria. Jung und Alt sind herzlich willkommen. Quimby Huus, Gsellstrasse 24, 9015 St.Gallen

Dienstag, 17. Dezember, 6.00–7.30 Uhr **Winkler Morgenfenster**

Warum nicht den Tag mit einer kleinen Besinnung beginnen? Anschliessend geniessen wir einen gemeinsamen «Zmorge» organisiert durch den Frauenverein Winkeln. Pfarreiheim Bruder Klaus, Winkeln

Mittwoch, 18. Dezember, 14.00–17.00 Uhr **Kinder- und Jugendnachmittag im Winter**

Kommt in die Weihnachtsbäckerei ... wir backen und verzieren Guetzli. Für alle Kinder von der 1. bis zur 6. Klasse Im Jugendraum in Winkeln, Herisauerstrasse 75, Pfarreiheim Bruder Klaus

Donnerstag, 19. Dezember, 18.30–19.00 Uhr **Schüler singen und musizieren**

Sechstklässler vom Schulhaus Boppartshof musizieren und singen Weihnachtslieder. Es darf auch gerne mitgesungen werden! Aula, Schulhaus Boppartshof

Freitag, 20. Dezember, 18.00–18.30 Uhr **Flötenkonzert**

Das Ensemble der Pro Senectute St. Gallen spielt weihnächtliche Musik für Sopran-, Alt-, Tenor- und Bassflöten, untermalt von einer besinnliche Adventsgeschichte. Wolfgangkapelle Haggen

Samstag, 21. Dezember, 13.30–16.00 Uhr **Deli-Kids Weihnachtscafeteria**

Die Deli-Kids bewirten Sie mit weihnachtlichen Kuchen und Torten. Es ist keine Anmeldung notwendig, kommen Sie vorbei und lassen Sie sich verwöhnen! Jugendbaracke Straubenzell, Oberstrasse 298, Haggen

Sonntag, 22. Dezember, 17.00–18.00 Uhr **Sonntagsmusik**

Ein besinnlicher Abend mit dem Bläserkreis Straubenzell mit Textlesungen und anschliessendem Apéro. Kath. Kirche Bruder Klaus, Winkeln

Montag, 23. Dezember, 18.30–19.15 Uhr **Weihnachtsgeschichte am Cheminéefeuer**

Bruno Broder und Fred Kurer stimmen uns mit Geschichten auf Weihnachten ein. Tröckneturm Schönenwegen, Lachen

Dienstag, 24. Dezember, 13.00–15.00 Uhr **Friedenslicht aus Bethlehem**

Ein kleines Licht anzünden ist nicht viel, aber wenn es alle tun wird es heller.

Bitte nehmen Sie eine Laterne mit Kerze mit und holen Sie das Friedenslicht im Foyer der katholischen Kirche St. Martin an der Fürstenlandstrasse 180. Allfällige Spenden kommen der Aktion «Denk an mich» zu Gute.

Ein Begegnungsprojekt der reformierten und katholischen Kirchen für die Bevölkerung im Westen der Stadt St.Gallen mit Unterstützung des Straubenzeller Fonds.

Programm und Informationen: www.lebendiger-advent.ch Briefkasten: engel.klara@straubenzell.ch

Projektteam: Noëmi Huber, Elisabeth Berger, Sonja Langenegger, Annina Policante, Rosmarie Breitenmoser, Claudia Vetsch, Stefan Dürr, Monica Ferrari



Katholische Kirche im
Lebensraum St.Gallen



straubenzeller fonds
der ortsbürgergemeinde st.gallen



Evang.-ref. Kirchgemeinde
Straubenzell St.Gallen West



**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER



Zu Hause sein und nicht allein

Lassen Ihre Kräfte nach, wird der Haushalt zur Last?

Sie können auf uns zählen, wenn Sie längerfristig oder nur vorübergehend auf Unterstützung angewiesen sind.

Unsere Dienste ergänzen Ihre Kräfte:

- Hilfe im Haushalt
- Hilfe bei der Ernährung oder Mahlzeitendienst
- Betreuungs- und Begleitungsaufgaben

Rufen Sie uns unverbindlich an. Im Gespräch bei Ihnen zuhause klären wir den individuellen Auftrag.

Pro Senectute St. Gallen · Davidstrasse 16 · 9001 St.Gallen · Gertie König · 071 227 60 05

Inserate

GESUCHT

rüstiger, flexibler Rentner oder Allrounder
für Liegenschaftsunterhalt und Winterdienst
Gewerbeliegenschaft Zürcherstrasse 68a / 66b

ca. 2 – 3 Stunden pro Woche, ausserhalb der Geschäftszeiten
Ab Januar 2020 oder nach Vereinbarung

Die Arbeiten umfassen:

- 2 kleine Rasenflächen mähen (wöchentlich)
- Vorplatz / Parkplatz kehren mit Maschine (wöchentlich)
- Winterdienst, Aufwand nach Bedarf (Traktor mit Schneepflug vorhanden)

Anstellung im Stundenlohn

Haben wir sie angesprochen? Wir freuen uns über ihre Nachricht oder ihren Anruf.

Grafitec AG
Zürcherstrasse 68a / 66b
9000 St. Gallen
Sophia Schmid / Personal
Mail: bewerbung@grafitec.ch
Tel. 071 272 60 36

 **GRAFITEC**



Cool ist's geworden!

Pius Jud. Die neue Migros läuft, die Drogerie Lachen mit der Postagentur läuft, die Ausgestaltung ist sehr schön geworden, auch auf der Piazza herrscht reges Treiben, nur der „kleine“ Gewerberaum ist noch nicht vermietet und für Überraschungen gut. Kurzum, das Lachenquartier ist um ein Zentrum reicher geworden. So plant der QV Lachen, seinen Christbaum dieses Jahr auf der Piazza aufzustellen. Dieser wird am Fr, 29.11. zum ersten Mal erstrahlen. Das tiRumpel-Team in Zusammenarbeit mit der VALIDA liefern den Baumschuck, herzlichen Dank.

PFISTER

Max Pfister Baubüro AG
Burgstrasse 108, Postfach
CH-9014 St.Gallen
071 274 17 17
www.pfister-baubuero.ch



**1. Dezember 2019 -
öffentliches
Adventskonzert in der
Kirche St. Otmar, St. Gallen**

Die Valida lädt alle herzlich zum öffentlichen Adventskonzert ein, am
Sonntag, 1. Dezember 2019, 17:00 Uhr bis ca. 18:15 Uhr

Es singen/spielen:

Valida Jubiläums-Chor & Kirchenchor St. Blasius, Waldkirch
Jodlerinnen & Schwyzer Örgeli, Sopran mit Orgel & Trompete,
Pop Song's, Tutti (alle Mitwirkenden)

Der Valida Jubiläums-Chor freut sich auf Ihren Besuch!

www.allegewinnen.ch

90 Jahre valida 
Mit uns gewinnen alle!

valida 
Das soziale Unternehmen

Inserate

DÄCHER · FASSADEN · SOLAR

merz+egger 

- : Unterhalt
- : Steildach
- : Flachdach
- : Fassaden
- : Balkonverglasung
- : Hebemittel
- : Velux
- : Solar

St.Gallen : Telefon 071 31 000 41 : www.merzegger.ch



Quartierstamm Lachen



Quartierstamm Lachen

Wer Zeit und Lust hat, kommt einmal im Monat ab 19 Uhr zum Quartierstamm Lachen

Daten

Mi, 20. Nov. 19
Fr, 13. Dez. 19
Do, 23. Jan. 20
Fr, 28. Feb. 20

Treffpunkt

Kreuz Bistro, Zürcher Strasse 25
Adventsoppe Malvenweg, ab 18 Uhr
Wein & Sein, Zürcher Strasse 55
BOA Café Bar Lounge, Zürcher Strasse 29

Ziele

- Leute vom Quartier kennen lernen
- Wünsche mitteilen
- Plaudern über ...
- Lachen und Sein
- Begegnungsorte (Restaurants/ Bars) im Quartier kennen lernen

Ansprechpersonen QV Lachen

Käthy Gut
kaethy.gut@bluewin.ch
Elisabeth Koller
079 374 16 36
www.qv-lachen.ch

FELDLI · LACHEN · SCHÖNEWEGEN · SÖMMERLI · WALDACKER · WALDAU

QUARTIERVEREIN LACHEN





Dä E-Druck't für alli



E-Druck AG
PrePress & Print
Lettenstrasse 21
9016 St. Gallen
+41 71 246 41 41
andreas.feurer@edruck.ch
www.edruck.ch

Digital- & Offsetdruck für **Firmen, Vereine und Privatpersonen**

Inserate



Chinesische Medizin in Perfektion

**Wie früher.
Aber ganz neu.
Unsere Praxis ist
fertig umgebaut.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
www.tongtu.ch



Zhijun CHEN, TCM-Therapeut

**Kornhausstrasse 3
9000 St. Gallen
071 290 18 18**

Seit über
14 Jahren mit
18 Standorten
in der Schweiz



Akupunktur, Kräutertherapie, Schröpfen, Tuina-Massage

«Pictures, I think»

Sebastian Stadler im Kunstmuseum St.Gallen

Die Ausstellung des Manor Kunstpreisträgers St.Gallen 2019 zeigt fotografische und filmische Arbeiten

Sebastian Stadlers (*1988 St.Gallen) Schaffen umfasst die Medien der Fotografie und des Videos und thematisiert Besonderheiten seines Umfeldes sowie die Frage nach dem Abbild der Realität: Unauffälliges gerät in den Fokus der Kamera und wird zum Bildmotiv. Scheinbar Unbedeutendes oder Nebensächliches erhält in der fotografischen oder filmischen Umsetzung eine konzise Wirkung. Die Beschäftigung mit Fotografie und Video folgt in Sebastian Stadlers Schaffen gewissermaßen einem dokumentarischen Aufspüren von medialen, ästhetischen, kulturellen, aber auch gesellschaftlichen Fragestellungen. Die St.Galler Ausstellung zeigt einen Schwerpunkt seiner filmischen Arbeit und vereint aktuelle Videos sowie Fotografien der Serie



Sebastian Stadler
Foto: Martina Perrin



Sebastian Stadler
L'apparition, Serie, seit 2015,
Courtesy the artist

L'apparition, die dieses Jahr eigens für die Präsentation im Kunstmuseum St.Gallen neu entstanden sind. Sebastian Stadler absolvierte den Studiengang Fotografie an der Zürcher Hochschule der Künste (ZHdK) sowie an der Ecole cantonale d'art de Lausanne (ECAL).

Sebastian Stadler «Pictures, I think»

Manor Kunstpreis St.Gallen 2019
16. November 2019 - 16. Februar 2020
Kunstmuseum St.Gallen
www.kunstmuseumsg.ch



Sebastian Stadler, *Swimming Pool*, 2019 (Video Still), Courtesy the artist



winterhilfe

ARMUT IN DER SCHWEIZ
IST OFT UNSICHTBAR.

Wir helfen in der Not.

IBAN CH41 0690 0016 0200 2950 7

Danke für Ihre Spende.

Winterhilfe 9000 St.Gallen

Telefon 071 222 12 91

sankt-gallen@winterhilfe.ch

www.sg.winterhilfe.ch



von Mensch zu Mensch... St.Gallen

Blumen Lachen - 9000 St.Gallen

Zürcher Str.33

Telefon 071 278 66 56

www.blumenlachen.ch



STÖCKLE METALLBAU

T 071 278 62 55 | www.stoeckleag.ch

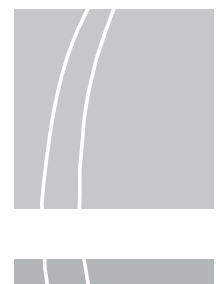


coiffure noser

zürcher strasse 46

9000 st.gallen

telefon 071 277 34 24





Offene Jugendarbeit West

In der letzten Herbstferienwoche war die Offene Jugendarbeit West und Ost mit einer Gruppe von Jugendlichen auf einer zweitägigen Reise am Bodensee. Spazieren bei wunderbarem Wetter, spannende Gespräche, viel Lachen – kurz: der Ausflug war ein voller Erfolg, gerne wieder!

Nach den Herbstferien haben wir wieder gut gestartet. Mit unseren 5. Klasseneinführungen in den Primarschulhäusern möchten wir den 5. Klässler*innen die Angebote vorstellen, welche sie bereits besuchen dürfen.

Einerseits hat nach den Herbstferien das «fun & sports» (jeweils Do. 17:15 – 18:45 Uhr, Turnhalle Kreuzbühl) wieder angefangen, welches sich an Jungs ab der 5. Klasse richtet. Zudem dürfen Mädchen den Mädchentreff West ebenfalls ab der 5. Klasse besuchen. Wir freuen uns sehr, dass bereits viele neue 5. Klässler*innen uns in diesen Angeboten besuchen.

In der Turnhalle Schönau findet auch dieses Jahr wieder das Angebot «mid-nightsports» statt. Dies ist ein Angebot für Oberstufenschüler*innen, welches ab dem 26. Oktober 2019 bis Weihnachten jeden Samstag von 20 bis 23 Uhr durchgeführt wird. Im Jugendtreff lollypop erfreuen wir uns seit Längerem sowohl über sehr gute Besuchszahlen, aber auch – und das steht für uns im Zentrum – über motivierte und interessierte Jugendliche, welche den Treffalltag mitgestalten und mitbestimmen.

Wir freuen uns über jeden Besuch bei unseren Angeboten und wünschen den Jugendlichen eine gute, hoffentlich nicht allzu anstrengende Zeit bis Weihnachten!

Mädchentreff MTW (Winkeln)

Treffpunkt für Mädchen und junge Frauen

ab der 5. Klasse

Mittwoch 14 - 17 Uhr
Freitag 17- 20 Uhr

Kräzernstrasse 79
9015 St.Gallen
071 224 42 20

elfi.blochberger@stadt.sg.ch

Jugendtreff Lollypop

Treffpunkt für Jugendliche

ab der 6. Klasse

Mittwoch:
14.00-18.00 Uhr
Donnerstag:
16.00-20.00 Uhr
Freitag:
18.00-22.00 Uhr

Rechenstrasse 5 9000 St.Gallen
071 224 42 20 / lollypop@stadt.sg.ch

BIWI

Aktionsraum für Jugendliche

Mich kann man
mieten!

Zürcherstrasse 432
9015 St.Gallen
071 224 42 20
biwi@stadt.sg.ch



// st.gallen

OPEN SUNDAY

OST UND WEST
2019



Entdecke diverse Spiele
und Sportarten in der
Turnhalle – komm vorbei!

Vom 27. Oktober bis 15. Dezember 2019
Jeden Sonntag, jeweils 13.30 – 16.30 Uhr

Open Sunday Ost

Turnhallen Halden, Ittisstrasse 7, robin.hoeneisen@stadt.sg.ch
Telefon +41 71 224 51 78, Mobil +41 75 417 35 91

Open Sunday West

Turnhallen Schönau, Zürcher Strasse 99, nathalie.liptai@stadt.sg.ch
Telefon +41 71 224 44 64, Mobil +41 79 624 77 14

Für alle Kinder der 1. bis 6. Primarstufe kostenlos und ohne An-
meldung möglich. Turnbekleidung und Hallenschuhe mitnehmen.

Stadt St.Gallen Offene Arbeit mit Kindern, www.kjf.stadt.sg.ch

// st.gallen

MIDNIGHT: SPORT WEST

Jeden Samstag, 20.00 – 23.00 Uhr
für Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschüler

Turnhalle Schönau, vom 26. Oktober bis 15. Dezember 2019
elfi.blochberger@stadt.sg.ch oder Telefon +41 71 224 42 20

Stadt St.Gallen Offene Jugendarbeit West, www.kjf.stadt.sg.ch





Kinderbaustelle, Kinderkino und Herbstwoche auf der Brache

Die Kinderbaustelle wurde jeweils Montag Nachmittag von verschiedenen Interessierten besucht: Schul- und Kindergartenkinder, Eltern mit Kleinkindern, Neugierigen und tatkräftig Unterstützenden. Ein lebendiges Miteinander, das kreatives Tun, Spielen, Kochen und Gärtnern umfasste. Die Brache bot auch diese Saison eine wunderbare Basis für die Entdeckungsfreude der Kinder, Raum für gestalterisches Wirken, Spielen und Bewegung, Naturerlebnisse und Kochen auf dem Feuer. Für die Kinder ein wunderbarer Ort. So führten wir da auch in der ersten Herbstferienwoche unser Angebot durch, welches das Thema Farben umfasste. Bunt wurde es, als selbst Naturfarben hergestellt wurde, Portraits bemalt oder Strassenkreide hergestellt wurde. Das Wetter war zum Teil kühl und nass, was aber die Kinder nicht davon abhielt, mitzumachen und dabei zu sein. Eine fröhliche Woche mit einem nassen, aber zufriedenen Abschlussfest mit einem Konzert mit Kurt von Suso beendete die diesjährige Brachesaison fürs Kinderlokal tiRumpel.

Folgende Aktivitäten stehen in der kommenden Zeit auf dem tiRumpel-Programm:

Kinderkunst für Kinderrechte

Anlässlich dem 30 jährigen Jubiläum der UN-Kinderrechtskonvention gestalten etwa 150 Kinder in der St.Galler Innenstadt eine Ausstellung. Noch bis zum 24. November! Mehr Infos: www.kinderkunst.sg



Kinderlokal
tiRumpel
Stahlstrasse 3
9000 St.Gallen

www.tirumpel.ch

tiRumpel

071 277 27 87
info@tirumpel.ch

Öffnungszeiten während der Schulzeit

Kinderatelier (für alle Kinder von 4-12 J.)
Mittwoch, 14 bis 17 Uhr, ab den Herbstferien im Kinderlokal tiRumpel

Maitlitreff (von 4 – 12 Jahren)
Donnerstag, 15 –17.30 Uhr, Stahlstrasse 3

Buebetreff (von 4 bis 12 Jahren)
Freitag, 15 – 17.30 Uhr, Stahlstrasse 3

tiRumpel Topf
Kinder kochen im Winter: Samstag, 23. November, 7. Dezember. 10.30 bis 13.30 Uhr. Pünktlich kommen!

Verein
Das Kinderlokal tiRumpel ist ein Verein. Neue Mitglieder und jegliche Form der Unterstützung sind sehr erwünscht! Gerne auch freiwillige Mithilfe!
www.tirumpel.ch / www.brachelachen.ch



Tag der Rechte des Kindes

Am Mittwoch, 20. November findet in der St.Galler Innenstadt eine Kinderdemo statt! An die 400 Kinder aus Kindertreffs und Tagesbetreuungen der Stadt setzen gemeinsam ein Zeichen für die Kinderrechte. Im Anschluss wird in der Kinderdisco im KUGL gefeiert! www.tirumpel.ch

KinderKiosk

Anlässlich vom Tag der Kinder-



rechte verkaufen die tiRumpel-Kinder am Donnerstag, 21.11. und Freitag, 22.11. jeweils von 15 bis 17.15 Uhr vor der Migros an der Ulmenstrasse selbstgebastelte Geschenke. Der Erlös wird Menschen auf der Flucht gespendet.

Kinderkonzert für Kinderrechte

Samstag, 30. November: Wir feiern 30 Jahre UN-Kinderrechtskonvention. Gemeinsam mit dem Rock- & Pop Center und PS 67 (Schule Schönenwegen) und den tiRumpel-Kids machen wir ein Kinderkonzert. Mit Kinderbuffet. Türöffnung 17.30, Konzert 18 Uhr. Im Anschluss Kinderdisco bis 20 Uhr

Adventsfenster

11. Dezember im Kindertreff: ab 14 Uhr gemeinsames Basteln mit Senior*innen, HEKS, Frauen Lachen fürs Adventsfenster. Geschichte ab ca 16 Uhr, feierliche Beleuchtung des Fensters. Mit Guetzi und Punsch

Veranstaltungs- und Kursprogramm im Quartierzentrum tiRumpel:

Elterncafé

Jeden Montag während der Schulzeit, 9.15 bis 11.15 Uhr im Kinderlokal. Für Eltern, Kinder und Interessierte! Bringt Wünsche und Anliegen mit oder kommt einfach auf einen Kaffee vorbei...

Agenda:

- Kindercoiffeuse Romina: 25. November: Neue Frisur gefällig?
- Malatelier für Alle, mit Eltern/Kind-Malen 2./16. Dezember: 9.15-11.15 Uhr, beim Kinderlokal tiRumpel
- Mütter-/Väterberatung mit Nicole Staub am 16.

Dezember: Bringt eure Anliegen mit.

Mittagstisch

Dienstag, 26. November von 12 bis 13.30 Uhr im Kinderlokal tiRumpel, Anmeldung per SMS 077 458 48 70. Mitkochen ab 10 Uhr. Das Waldaupärkli/Brache Lachen Koch-Team bereitet ein leckeres vegetarisches albanisches Menu zu!

HEKS Neue Gärten WinterQuartier

Dienstag Vormittag während der Schulzeit von 9 bis 11 Uhr treffen sich Migrant*innen und interessierte Menschen aus dem Quartier zum Austauschen, kreativ sein und Deutsch lernen. Mit Kaffee Tee und Häppchen. Alle sind willkommen!

Yoga für Alle

Jeden Mittwoch während der Schulzeit, NEU 20 -21.30 Uhr

Matten vorhanden, ohne Vorkenntnisse, Kollekte. (im Kinderlokal, Stahlstrasse 3)

IG Reifes Lachen

Donnerstag, Dezember, 10 Uhr: Treffen im tiRumpel: SeniorInnen treffen sich und tauschen aus über das Leben im Quartier Lachen

Tisch auf dem 'Dorfplatz'

Donnerstag, 5. Dezember, 9 bis 11 Uhr mit Marroni und Kaffee. Einander begegnen, austauschen, etwas trinken, sich kennenlernen. Auf dem Platz vor der Migros Ulmenstrasse. Alle sind herzlich eingeladen.

Alle weiteren Infos sind auf www.tirumpel.ch und auf den Plakaten im tiRumpel Schaufenster/ Brache Lachen Infotafel/Schaukasten Zürcherstrasse 45 zu sehen.



blumen
TSCHOPP

Blumen Tschopp AG, Feldlistrasse 11, 9000 St. Gallen
Tel. 071 277 59 27, www.blumen-tschopp.ch





Atenschutz- Notfall-Konzept

Das 2019 stand ganz im Zeichen der Einführung des neuen Atemschutz-Notfall-Konzeptes. Dabei geht es um die Prävention und Vermeidung von Unfällen in den eigenen Reihen während des Einsatzes. Sollte doch ein Notfall eintreten, wurde dazu eine eigens dafür ausgebildete Einheit eingeführt und trainiert.

2019/2020

Bereits schon ist unser Übungsjahr 2019 vorbei. Viel Neues konnten wir lernen, viel Altbewährtes vertiefen. Nun, nach den Übungen ist vor den Übungen - so wird von unserem Kader bereits fleissig das 2020 geplant, die Übungsziele sowie die einzelnen Weiterbildungskurse festgelegt.

Ein herzliches Dankeschön an all unsere Kameradinnen und Kameraden für ihr Engagement, ihren Partnerinnen und Partner für Ihre Geduld und Unterstützung!

Ihre Milizfeuerwehr
St. Gallen West
Hptm Donat Kuratli
Wm Miriam Siegle





Hallo!



Willkommen auf der Kinderseite!
 Ich freue mich über eure lustigsten Witze,
 spannendsten Geschichten, kniffligsten Rätsel.
 Was mir besonders gut gefällt, wird abgedruckt und
 mit einem Waldis-T-Shirt belohnt.



Herzlichst Waldis



Fotorätsel

Im Quartier fotografiert. Wer weiss
 wo? Wenn du's weisst, schreib mir
 doch! Vielleicht hast du Glück und
 gewinnst ein Waldis-T-Shirt.



Was ist bunt und rennt über den
 Tisch?
 Was ist schwarz-weiss und hüpf
 von Eisscholle zu Eisscholle?
 Was ist grün und radelt durch die
 Gegend?
 Fuchtsalat / Springuin / Velone

Was sagt eine Maus hinter einer
 Kuh?
 «Mach bloss kein Scheiss.»



Diese lustige Zeichnung habe ich von
 Leo M. (6) bekommen.
 Möchtest auch du mir etwas schicken?
 Leg los, ich freue mich darauf.



Waldis
 Lilienstrasse 40
 9000 St. Gallen

mail:
 Waldis@gmx.net

Ein T-Shirt geht an:

Elena M.
 Leo M.

Herzlichen Dank für euren Beitrag!

Einsendeschluss: 31. Dezember 2019

Stempelrolle basteln

Du brauchst: Moosgummi, Kleiderroller, Stempelkissen, Papier, Bleistift



Als Erstes schneidest du aus Moosgummi Muster aus. Passend zum Advent zum Beispiel Tannenbäume und Sterne. Du kannst als Hilfe auch Guetzliausstechformen nehmen. Mit einem Bleistift kannst du auch feinere Muster aufs Moosgummi zeichnen.



Die ausgeschnittenen Muster kannst du auf der Kleiderrolle fixieren. Jetzt kannst du die Rolle gut auf das Stempelkissen drücken.



Rolle übers Papier und du hast ein wunderschönes Muster. Du kannst Karten erstellen oder schönes Geschenkpapier, wenn du Packpapier verwendest.

Viel Spass beim Nartbasteln!

Der Weihnachts-Doodle-Floh

Zu Weihnacht die Flöhe stets draussen sind.
Sie warten, dass es zu schneien beginnt.

Die Flöhe, von allen möglichen Wettern,
finden Schneeflocken super zum Klettern.

Sie wollen hinauf, denn sie können vor allem
noch schneller hüpfen, als Schneeflocken fallen.

So springen sie Flocke um Flocke empor,
manch einer stürzt ab und mancher erfor.

Nur einer der Flöhe kommt oben an,
hüpft fröhlich ins Ohr vom Weihnachtsmann.

Was macht er im Ohr, was glaubst denn du?
Er flüstert dem Weihnachtsmann deinen Wunsch zu.



Tatkräftige Hilfe und Betreuung bei Ihnen zu Hause

Pro Senectute ist eine Fachorganisation für das Alter. Sie können auf uns zählen, wenn Sie längerfristig oder auch nur vorübergehend auf Unterstützung angewiesen sind.

Haushilfe

Hier geht es um allgemeine Hausarbeiten wie Wochenkehr, Wäsche, Einkaufen, Kochen sowie Betreuungsaufgaben zur Entlastung von Angehörigen. Auch sporadische schwere Hausarbeit wie Fensterreinigung oder Frühlingsputz nehmen wir Ihnen gerne ab.

Mahlzeitendienst

Die täglich frisch gekochten Mahlzeiten werden warm ins Haus gebracht. Rufen Sie uns unverbindlich an. Im Gespräch zu Hause klären wir den individuellen Auftrag.

Pro Senectute Regionalstelle

Karin Heiss, Sozialarbeiterin FH

Leiterin Hilfe und Betreuung, anwesend von Di bis Fr

Davidstr. 16, 9001 St. Gallen

Direktwahl 071 227 60 14

karin.heiss@sg.prosenectute.ch

**PRO
SENECTUTE**
STADT ST.GALLEN

Neues aus dem Naturmuseum St.Gallen **Von Leseratten, Riesenmärgurhu und bösen Wölfen**

Wer gerne hinter die Kulissen des Naturmuseums St.Gallen blicken möchte, erhält mit dem Anfang September erschienenen Buch die Möglichkeit dazu. Aber auch vor Ort bietet die Rückseite des Gebäudes eine Neuheit: Besucherinnen und Besucher können sich dort mit der Tierwelt im Weitsprung messen. Beschaulicher wird es ab Ende Oktober in den Innenräumen mit der Sonderausstellung «Grimms Tierleben – Tiere in Märchen und Forschung».

Kurz vor dem zweiten Geburtstag ist dem Naturmuseum St.Gallen ein eigenes Buch gewidmet worden. Das reich illustrierte Werk mit dem Titel «Naturmuseum St.Gallen – ein Haus für die Natur» gewährt auf 256 Seiten einen vertieften Einblick in den Bau, die Ausstellung sowie in die tägliche Museumsarbeit. Es begleitet aber auch das älteste Sammlungsobjekt – ein Nilkrokodil aus dem Jahr 1623 – auf seiner langen Reise durch St.Gallen bis zur neuen Heimat im Osten der Stadt. Herausgeber des Buches mit dem dreidimensionalen Cover der Museumsfassade ist das Hochbauamt der Stadt St.Gallen, gestaltet wurde es von der St.Galler Agentur TGG und erschienen ist es in der Verlagsgenossenschaft St.Gallen (VGS).



Es ist ab sofort für CHF 38.- an der Museumskasse erhältlich oder kann bei der VGS bestellt werden.

Mit der Tierwelt um die Wette springen

Seit August ist auf der Rückseite des Naturmuseums eine Spielstation des St. Galler Spielwegs eingerichtet, die sich bei Schulklassen und Familien grosser Beliebtheit erfreut. Klein und Gross können sich im Weitsprung mit der Tierwelt messen: von der Waldmaus (0.7 m) bis zum Riesenmärguruh (13.5 m). Der Spielweg zählt über 60 Stationen und ist über die ganze Stadt St.Gallen verteilt.

Märchentieren auf der Spur

Passend zur stimmungsvollen Vorweihnachtszeit zeigt das Museum ab 27. Oktober die Ausstellung «Grimms Tierleben – Tiere in Märchen und Forschung». Ausgerüstet mit einem Zauberstab tauchen Besucherinnen und Besucher in den passend inszenierten Märchenwald ein, der zehn Tierarten aus den Erzählungen der Gebrüder Grimm birgt. Werden sie mit dem Zauberstab berührt, beginnen sie zu sprechen. Ergänzend enthält die vom Naturmuseum Winterthur konzipierte Sonderausstellung Hörstationen mit Märchen sowie eine Forschungsstation zu Wolf, Rabe, Maus und Fuchs. Die Ausstellung zeigt ergänzend märchenhafte Aufnahmen einheimischer Wildtiere des St. Galler Naturfotografen Hans Oettli. Passend dazu bietet das Naturmuseum ein reichhaltiges Rahmenprogramm mit Märchenaufführungen, Familiennachmittagen sowie fachlichen Inputs aus der aktuellen Forschung.



Bildquelle: Eliane Huber, © Naturmuseum Thurgau



maltech müller



Maltech Müller AG

Schuppisstrasse 6
9016 St. Gallen

Tel. 071 278 50 50
info@maltech-mueller.ch

Ihr Partner für...

- Innere und Äussere Malerarbeiten
- Verputzte Aussenwärmedämmung
- Acryl-Austauschwannen
- Brandschutzanstriche
- Graffitischutzanstriche

Inserate



STUTZ

BAUUNTERNEHMUNG
ST. GALLEN
www.stutz.ch

**Ob Sie bauen oder renovieren –
auf uns ist Verlass!**



Gesund leben & schön pflegen



Lachen Drogerie

Ulmenstrasse 9 - 9000 St.Gallen - Tel. 071 278 26 23 - www.lachen-drogerie.ch

Das erste „Boarding House“ der Stadt kommt in unser Quartier

Das Parlament der Schweiz ist bei den letzten Wahlen im Oktober nicht überraschend, aber weit deutlicher als erwartet grüner geworden. Die Menschen in unserem Land machen sich immer mehr Gedanken über die Umwelt, welche auch – aber nicht nur – mit unserer Mobilität zusammenhängt. Das unbeschwerte „Boarding - einsteigen in ein Flugzeug“ unserer Generation wird bei der jungen Generation bereits mehr hinterfragt. So ändern sich die Zeiten und mit ihnen die Einstellungen.

Es ist anzunehmen, dass wir mit unseren Fähigkeiten und Wünschen in dieser globalisierten Welt auch in Zukunft nicht immer ortsgebunden agieren werden. So sind denn auch in den letzten Jahren immer mehr Möglichkeiten zum Wohnen entstanden. Als Alternative zu Hotels und B&B entstehen zur Zeit in verschiedenen Städten Europas und auch der Schweiz Unterkünfte, welche ein spezielles „Zuhause auf Zeit“ bieten. Bei dem sogenannten „Boarding House – eintreten und wohnen“ steigt man wiederum ein und fühlt sich fast wie zu Hause. Eine Entwicklung, auf die auch die IVA GmbH Rücksicht nimmt, respektive ein Bedürfnis, dem man gerne „Raum verschafft“. In dem 5-stöckigen Haus an der Metallstrasse – mitten im Lachenquartier - entstehen auf 4 Etagen gut 50 Kleinwohnungen – kleine Oasen für Menschen, die in St.Gallen für eine Nacht, mehrere Wochen oder gar Monate ein Zuhause suchen oder brauchen.

Selbstverständlich sind die Wohnungen voll möbliert. Welchen weiteren Service eine Bewohnerin oder ein Bewohner erhält, das ist von Haus zu Haus verschieden und auch nicht klar geregelt. Bei unserem „Boarding House St. Gallen“ steht jedoch bereits fest, dass man sich nicht selber um die Sauberkeit und die Bettwäsche seines Zuhauses zu kümmern braucht.



Bei der Verpflegung ist man in unserem Hause vollkommen frei, ob man sich in den eigenen Wänden selber bekochen will oder ob man sich lieber auswärts verwöhnen lässt. Möglichkeiten dazu sind im Haus selber, ganz in der Nähe – oder natürlich auch in der Stadt – vorhanden. Hat man zum Beispiel einmal schon am Morgen Lust auf ein spezielles Frühstück, so ist man im Erdgeschoss bei Fügers goldrichtig. Aber auch während des Tages ist man bei Fügers – dafür sind sie seit Generationen bekannt – gern gesehener Gast und darf sich von den kulinarischen Ideen der jungen Crew überraschen und verwöhnen lassen.

„Boarding - einsteigen und sich verweilen, einsteigen und sich verwöhnen“ - das wird in einigen Monaten auch bei uns in St. Gallen möglich sein.

Gerne halten wir Sie an dieser Stelle weiter auf dem Laufenden und wünschen Ihnen weiterhin einen schönen Herbst und dann einen angenehmen Winter.

Migg Hehli, Kommunikation IVA GmbH

IVA GmbH
Immobilien
Verwaltung Abler

Böhlisjockes 27 9057 Weissbad
071 799 17 26

www.abler.ch info@abler.ch





OtmarsTHEATER

Airport _ZRH321_!

Text und Regie: Rita Bänziger

Ort Theater Storchen, St.Gallen

Vorverkauf starticket.ch

Eintritt 30.– Erwachsene, 15.– Kinder

Abendkasse 1h vor Beginn

Premiere	Freitag 15. November	20.00
	Samstag 16. November	20.30
	Freitag 06. Dezember	20.00
	Freitag 13. Dezember	20.00
	Samstag 14. Dezember	20.30
	Mittwoch 08. Januar	20.00
	Samstag 11. Januar	20.30
	Freitag 17. Januar	20.00
	Samstag 01. Februar	20.30
	Mittwoch 05. Februar	20.00
	Freitag 07. Februar	20.00
Derniere	Samstag 08. Februar	20.30



Eine Eigenproduktion des otmarsTHEATER www.otmarstheater.ch





Tisch auf der Piazza

Mit Tisch und Stühlen auf der «Piazza» zwischen Migros und Drogerie an der Ulmenstrasse wird Raum und Möglichkeit geboten um

- sich einen Moment hinzusetzen und eine Pause einzulegen
- Infos zu Veranstaltungen, Angeboten und anderem mehr zu beziehen
- etwas zu trinken
- ein paar Worte zu wechseln
- Nachbar*innen kennenzulernen

Wozu das?

Alle, die am Tisch sitzen gestalten das „wozu das?“ mit, wenn sie möchten:

- Angebot eines Begegnungsraums, Kennenlern-Raums, Aufenthalts-Raums ausserhalb der eigenen vier Wände
- Möglichkeiten schaffen, um sich im Quartier zu begegnen, in Kontakt zu kommen
- Sensorium für Themen, die aktuell im

Quartier beschäftigen

- temporärer, niederschwelliger Zugang zu Informationen
- Vernetzung im Quartier fürs Quartier

Nächster Termin:

Donnerstag, 5.12.2019

ab 9 bis ca. 11 Uhr

Kommen Sie auch wenn Sie Lust, Zeit und Interesse haben mit dabei zu sein. Alle aus dem Lachenquartier – Bewohnende, Vereine, Organisationen – sind herzlich eingeladen sich mit an den Tisch zu setzen.

Mit allfällige Fragen wenden Sie sich an:

Kathrin Rieser, tiRumpel, kathrin@tirumpel.ch
 Sandra Stark, Pro Senectute, 071 227 60 08, sandra.stark@sg.pro-senectute.ch



	Ansprechperson	Auskunft	Lokalität	Zeit ...
Arbeit mit Familien	Philipp Wirth	071 277 66 70 079 230 76 67 philipp.wirth@yesprit.ch	Pfarreizentrum St.Otmar Grenzstr. 10	siehe Programm
Blauring St.Otmar-Riethüsli	Joseph Antipasado	071 224 06 24 joseph.antipasado@kathsg.ch	Blauringwohnung Paradiesstr. 40	Samstag 14.00 h
Brache Lachen	Kathrin Rieser	www.brachelachen.ch	Schönaustrasse	Siehe S. 14
Bürgerturnerchörli St. Gallen	Peter Jenni Obertrasse 281a 9014 St. Gallen	071 278 12 92	Rest. Hirschen St. Fiden	Dienstag, 20.15 h
Chor zu St.Otmar (Kirchenchor)	Stefan Etterlin Rötelistrasse 13 9000 St. Gallen,	071 535 37 53	Pfarreizentrum St.Otmar	Probe am Mittwoch 20 h
CEVI St.Gallen	Sekretariat Irène Saxer	071 222 11 22 info@cevisg.ch	Florastrasse 14	Siehe www.cevisg.ch
ELKI-Turnen	Angela Genziani Isenringweg 9 9000 St.Gallen	071 535 37 35	Turnhalle Schönenwegen	Freitag 17.45 – 18.30 Uhr
Evangelische Kinder- und Jugendarbeit	Floo Steinbrunner Csilla Valentyk	071 278 30 68 floo.steinbrunner@straubenzell.ch csilla.valentyk@straubenzell.ch www.straubenzell.ch	Oberstr. 298	Büropräsenz Mo-Fr 16-18 h
Familiengarten-Verein Feldli	Stefan Meyer Engelwiesstr. 5a		Vereinshaus im Areal	
Familiengarten-Verein Waldau	Joe Hildebrand Maletic Nevenko	071 222 89 53 079 826 76 33	Schönauweg	
Frauengemeinschaft St.Otmar	Gabi Stieger	071 277 36 78 gmastieger@bluewin.ch		Halbjahrespro- gramm
FrauenLachen	Kath. Sozialdienst Zentrum Carola Zünd Frongartenstrasse 11 9000 St. Gallen	071 224 05 34 carola.zuend@kathsg.ch	Kinderlokal tiRumpel Stahlstr. 3	siehe in diesem Heft
Frauensportverein St.Otmar St.Gallen	Brigitte Corrodi Rosenfeldweg 22 9000 St. Gallen	077 428 55 90, 1corrodi@bluewin.ch	Turnhalle Feldli	Dienstag 19.15-20.15 h 20.30-21.30 h
Frauen Korbballgruppe KB	Lydia Menet Alte Haslenstr. 14 9053 Teufen	071 277 05 67	Turnhalle Feldli	Montag 20.00 – 21.45 h
Gemeinde von Christen	Kurt Zellweger www.gvc-stgallen.ch	071 277 81 64 kmzellweger@erweckt.ch	Stahlstr. 7	Gottesdienst Sonntag 09.30 h
HEKS Neue Gärten / Gärten für MigrantInnen	Adelheid Karli	076 476 83 82 adelheid.karli@heks.ch	Sommer: Brache Lachen und Kirche Lachen Winter: TiRumpel	Dienstag, 9-11 h
Jugendtreff LollyPop		071 277 28 67	Rechenstr. 5	siehe Jugendseite
Jungwacht St.Otmar-Riethüsli	Philipp Wirth	071 224 06 17/079 230 76 67 philipp.wirth@yesprit.ch	Blauringwohnung Grenzstr. 10	Samstag, 14.00 h
Männerriege BTV	René Frontsch	071 311 42 10 rff@ch.ibm.com	Turnhalle Schönau	Do 18.30-20 h
Männervereinigung St.Otmar	Markus Egger	079 351 92 20		Halbjahres- programm
Ministranten St. Otmar	Joseph Antipasado Grenzstr. 10	071 224 06 24 joseph.antipasado@kathsg.ch	Grenzstr. 10	
Otmarmusik	Otmarmusik St.Gallen Postfach 106 9008 St. Gallen	Präsident: Pascal Gemperle 079 335 17 70 info@otmarmusik.ch	Gantamtsaal	
Pfadi Zentrum	Andrea Richner Gerhardstr. 9 9012 St. Gallen	071 224 06 34/079 666 68 32 andrea.richner@yesprit.ch	Jugendtreff Paradiesli Paradiesstr. 40	Samstag 14.00 h
Pfimi-Kirche Waldau St.Gallen	Markus Stucky	071 272 13 30 www.pfimi-sg.ch	Postfach 230 Zürcherstr. 68b 9013 St.Gallen	Sonntag 09.45 h
Primarschulhaus Feldli	Ralf Schäpper	071 499 28 64 ralf.schaepfer@stadt.sg.ch	Rosenfeldweg 9	
Primarschulhaus Schönenwegen	Diana Willi	071 499 25 00 diana.willi@stadt.sg.ch	Zürcherstr. 67	



	Ansprechperson	Auskunft	Lokalität	Zeit ...
Pro Senectute Hilfe und Betreuung	Bertie König	071 227 60 05 bertie.koenig@sg.prosenectute.ch	Davidstr. 16 9001 St.Gallen	Mo bis Fr 08.00 – 10.00 h
Pro Senectute Besuchsdienst	Birgit Janka	071 277 60 15 birgit.janka@sg.prosenectute.ch	Davidstr. 16 9001 St.Gallen	Mo bis Do 08.00 – 10.00 h
Quartierkompost Waldau	Christoph Schefer	081 413 42 85 079 527 39 90	Kompostanlage Waldau	
Quartiernachrichten Redaktion/Inserate	Pius Jud Fürstenlandstr. 45	079 797 36 68 pius.jud@bluewin.ch		6 Ausgaben (siehe Impressum)
Quartierverein Lachen	Pius Jud Fürstenlandstr. 45	079 797 36 68 pius.jud@bluewin.ch		
Oberstufe West Oberstufenschulhaus Schönau	Rolf Breu	071 499 28 39 rolf.breu@stadt.sg.ch	Schönastr. 82	
Rock & Pop Center	Musikschule St.Gallen	071 224 59 59	Rock Pop Center Vonwilstr. 41	
Royal Rangers 56	Lukas Fitze 071 311 84 34 079 261 32 22	071 272 13 30 lukas.fitze@sunrise.ch / http://www.pfimisg.ch/rr/	Postfach 230 Zürcherstr. 68b 9013 St.Gallen	jeweils samstags, alle zwei Wochen, siehe Homepage
Ruum42 Hackerspace St.Gallen	Paul Jaros	info@ruum42.ch http://ruum42.ch	Andreasstrasse 5	Di und Do 18.30 – 22.00
Spielgruppe Dreikäsehoch	Claudia aus der Au Burgstr. 14 9000 St. Gallen	079/ 210 68 73 claudia.stark@bluewin.ch www.dreikaesehoch.ch	Paradiesstr. 40 9000 St.Gallen	Di 09.00 - 11.00 Uhr Do 09.00 - 11.00 Uhr Fr 09.00 - 11.00 Uhr
Spiel- und Jassgruppe	Francisca Garcia Treuackerstr. 35	078 927 65 21	Pfarrzentrum St.Otmar	Montag 14-17 Uhr
Spitex West		071 278 78 01 west@spitex-stgallen.ch	Fürstenlandstr. 142	
Seniorenrat der Stadt St.Gallen	Eugen Fricker	071 245 28 25 praesident@srsq.ch www.srsq.ch		Antragsformular beim Präsident erhältlich
Senioren-Turngruppe Pro Senectute	Pro Senectute Regionalstelle Davidstrasse 16 9001 St. Gallen	071 227 60 28 st.gallen@sg.pro-senectute.ch	KGH Lachen Burgstr. 104	Mittwoch, 08.30 bis 09.30 Leitung: Monika Gut Martha Temprana
stimmix	Marianne Neff-Gugger 071 352 62 92	www.stimmix.ch	KGH Lachen Burgstr. 104	Montag 19.30 Uhr
Tagesbetreuung Gerbeweg	Marco Vanotti	071 499 29 45 marco.vanotti@stadt.sg.ch www.betreuung.stadt.sg.ch	Gerbeweg 15	Mo – Fr
Tagesbetreuung Schönenwegen	Peter Lutz	071 499 22 82 peter.lutz@stadt.sg.ch www.betreuung.stadt.sg.ch	Zürcherstr. 65	Mo – Fr
Tennisclub St. Otmar	Manuel Tiziani	071 222 66 40 manuel.tiziani@otmartennis.ch www.otmartennis.ch www.facebook.com/otmartennis	Ahornstrasse 12 9000 St. Gallen	von April bis ca. Ende Oktober
tiRumpel Kinderlokal	Kathrin Rieser Peter Olibet	071 277 27 87 info@tirumpel.ch www.tirumpel.ch	Stahlstrasse 3	Siehe Seite14
Otmars Theater	Clara Weibel Dufourstr. 139	071 277 59 69 www.otmarstheater.ch		
the tunes Chor für junge Erwachsene	Arbeitsstelle kirchl. Jugendarbeit Webergasse 2	071 222 64 60	Pfarrzentrum St.Otmar	Probe: Mo 19.45 h
Tröckneturm-Vermietung	Hansjörg Schmid	071 274 57 37	Tröckneturm	nach Absprache
TSV St.Otmar Gymnastik / Spiel Valida	Marcel Janes Zschokkestr. 8	071 277 44 64	Turnhalle Feldli	Freitag 20.15-21.45 h
Vinzenzkonferenz St.Otmar-Riethüsli	Isabel Ammann- Akermann Lilienstr. 15a	071 277 63 01 isabelammann@bluewin.ch		
Yesprit Jugendarbeit	Philipp Wirth www.yesprit.ch	071 277 66 70 philipp.wirth@yesprit.ch	Jugendtreff Paradiesli Paradiesstr. 40	



Die Zauberlaterne

Die Zauberlaterne ist ein Filmclub für Kinder von 6 bis 12 Jahren. Während des Schuljahrs entdecken die Klubmitglieder einmal pro Monat einen Film im Kino. Ein paar Tage vor der Vorstellung erhalten alle Mitglieder eine illustrierte Klubzeitung mit Informationen zum kommenden Film.

Im Kinosaal erwartet die Kinder eine zugleich unterhaltsame wie lehrreiche theatralische Einführung zum Film.

Das pädagogische Konzept

Bei der Zauberlaterne entdecken Kinder qualitative Filme und eignen sich eine gute erste Filmbildung an. Dadurch entwickeln sie ihren eigenen und kritischen Zugang zum Medium Film. Da die Filme im Kinosaal und gemeinsam mit anderen Kindern geschaut werden, unterstützt der Filmclub zusätzlich die soziale Dimension des Kinos und regt den Austausch mit den Kindern an. Ausserdem werden sie für die unterschiedlichen künstlerischen Ausdrucksmittel im Film sensibilisiert: von der Musik über das Theater bis zur Literatur.

Motto:

Gute Filme für ein anspruchsvolles Publikum

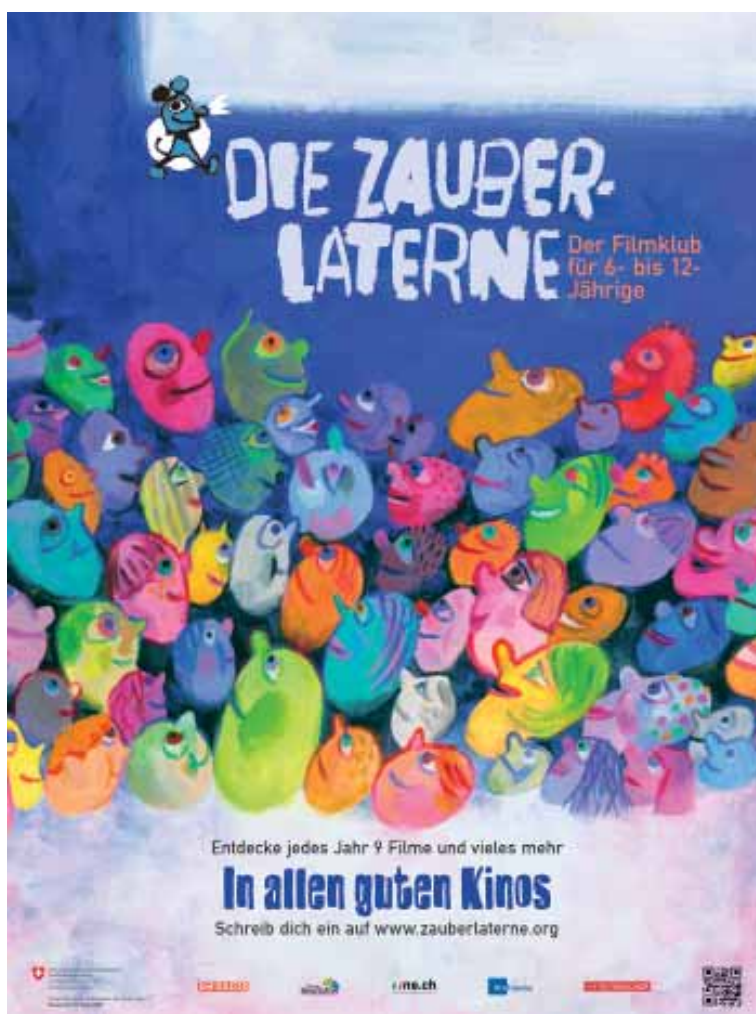
Klub St. Gallen

Im Februar 2019 wurde der Klub "Die Zauberlaterne St. Gallen" gegründet. Nun freuen sich die Mitglieder auf eine tolle Erstsaison im Schuljahr 2019/2020 für alle 6-12Jährigen.

Anmeldungen sind über die Homepage

<https://www.lanterne-magique.org/de/clubs/st-gallen/> auch online möglich.

Auch Kinder, welche diesen Herbst neu in die Schule eintreten, können sich dann bereits anmelden. So können direkt dabei sein und im besten Fall die kompletten 6 Jahre den



Kinogenuss mit uns teilen! Das Programm wird jedes Jahr neu gestaltet, so dass keine Langeweile aufkommt.

Damit sich alle eine Mitgliedschaft bei der Zauberlaterne leisten können, beträgt der jährliche Beitrag CHF 40.- (CHF 30.- für das zweite Kinder derselben Familie, für weitere gratis; mit Kulturlegi gibt es 50% Rabatt). Bei unterjährigem Eintritt anteiliger Beitrag. Schnuppereintritt jederzeit möglich.

Zusätzlich zu den regulären neun Filmvorstellungen pro Saison, der Klubzeitung und der Moderation und Animation vor dem Film, bietet die Mitgliedschaft Zugang zu diversen weiteren Angeboten, wie etwa Wettbewerbe, Vorpremieren, Sondervorstellungen und Festivals.

Vorstellungen

am Samstag, jeweils um 10.30h
im Kinok in der Lokremise

09. Nov. / 07. Dez. / 11. Jan. / ...



Bücherflohmarkt in der öffentlichen Bibliothek der FHS St.Gallen

Bücher verkaufen für einen guten Zweck

Die Bibliothek der Fachhochschule St.Gallen lädt am 28. November 2019 zum vierten FHS-Bücherflohmarkt ein.

Haben Sie gut erhaltene Bücher, CDs, DVDs, Hörbücher usw. zu Hause, die Sie nicht mehr benötigen, die jemand anderem aber Freude bereiten könnten? Wir nehmen diese für den Wiederverkauf am Bücherflohmarkt bis am 26. November 2019 am Bibliotheksschalter entgegen und danken Ihnen herzlich für die wertvolle Unterstützung bei unserem Hilfsprojekt. Die gesamten Einnahmen aus dem Bücherverkauf gehen an Mamadou&Bineta, ein Hilfsprojekt für Kinder in Guinea.

Bücherflohmarkt

am Do, 28. November
von 15 bis 19 Uhr
im Fachhochschulzentrum an der Rosenbergstr.59

Weitere Informationen:

www.fhsg.ch/buecherflohmarkt

Chlausgruppe St.Otmar

Samichlaus und Schmutzli besuchen auch dieses Jahr zur Adventszeit Familien im Lachenquartier und Umgebung.



Wir sind an folgenden Daten unterwegs:

Do, 5. Dezember ab 17.45 Uhr
Fr, 6. Dezember ab 17.45 Uhr
Sa, 7. Dezember ab 16.30 Uhr
So, 8. Dezember ab 16.30 Uhr

Anmeldeformulare bei:

- Stephan Kaufmann, Zwyszigstrasse 21, 9000 St. Gallen, 071 277 04 80 chlaus@stotmar.ch
- unter chlausgruppe.stotmar.ch Formular herunterladen oder online anmelden.
- Anmeldeformulare sind auch in der Lachen-Drogerie erhältlich

Anmeldeschluss ist

Donnerstag, 21. November 2019

Herzlich willkommen in der



Sonntag

Gottesdienst um 9.45 Uhr, parallel dazu Kinderhort und Kindergottesdienst

Unter der Woche

verschiedene Angebote für Kinder, Teenies, Jugendliche, Erwachsene und Senioren

Wir freuen uns auf Ihren Besuch an der Zürcher Strasse 68 b.

Büro 071 571 34 22/www.pfimi-sg.ch
info@pfimi-sg.ch





Überall für alle

SPITEX
Stadt St.Gallen

Ihre St.Galler Spitex ist für Sie da!



Wir bieten...

pflegerische und hauswirtschaftliche Dienste,
wir sind anerkannt von den Krankenkassen.

Ausgebildetes Fachpersonal betreut Sie kompetent
& zuverlässig an 7 Tagen in der Woche.

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

**Spitex-Zentren
der Stadt St.Gallen**
www.spitex-stgallen.ch

071 277 66 77

// st.gallen
Stadtpolizei



Quartierpolizist
Christian Gisler

Stadtpolizei St.Gallen
Vadianstrasse 57
9001 St.Gallen

christian.gisler@stadt.sg.ch
Direkt: 079 770 16 54
Zentrale: 071 224 60 00
www.staposg.ch



Internationaler Frauentreff Begegnung und Kontakte mit Frauen

Wir beschäftigen uns mit Themen, die uns interessieren. Wir nähen, kochen, backen, stricken und zeigen einander, wie es geht.

Nächste Treffen

jeweils Freitag, 09.00 - 11.00 Uhr
22. November
06. / 20. Dezember

Ort

Kinderlokal tiRumpel, Stahlstr. 3
Es ist keine Anmeldung nötig, kostenlos.
Kleine Kinder sind willkommen.

Kontakt

Carola Zünd
Sozialdienst Zentrum, Frongartenstr. 11
071 224 05 34 / carola.zuend@kathsg.ch
www.sozialdienste.kathsg.ch



Sozialdienst Zentrum

Einladung zu folgenden öffentlichen Veranstaltungen im OTMAR-Café (oder im Saal):

Freitag, 29. November
14.30-16.00 Uhr

Kino
Das doppelte Lottchen

Dienstag 10. Dezember
14.30-15.30 Uhr

LYRA Vokalensemble
aus St. Petersburg
Russisch-orthodoxe Chormusik
Gruppe von professionellen
SängerInnen mit konservatorischer
Ausbildung

Mittwoch, 18. Dezember
14.30 – 16.00 Uhr

Geburtstagsparty Musik
Hansruedi Vordermann

Sonntag 5. Januar 2020
ca. 15.30 Uhr

Sternsinger

Samstag, 18. Januar 2020
15.00– 16.00 Uhr

Gospelchor

Mittwoch, 22. Januar 2020
14.30 – 16.00 Uhr

**Geburtstagsparty
Musik Tösstaler**

Freitag, 7. Februar 2020
14.30-16.00 Uhr im Atelier

Kino

KINDERLIEDER SINGEN & KOMPONIEREN MIT MADELEINE

www.madeleine-rascher.ch

KURS 1 0 bis 4 Jahre
Zusammen mit Mami, Papi oder
einer anderen Betreuung singen
wir alle zusammen Kinderlieder.

Immer Freitag Morgen, 10 Uhr
8 x 30 min. = 120.- CHF
4 bis 10 Personen je Gruppe
Sömmerlistr. 1a, St. Gallen

KURS 2 4 bis 7 Jahre
Wir singen bekannte & neue
Kinderlieder & komponieren mit
deinen Ideen gemeinsam Lieder.

Immer Freitag Nachmittag, 14 Uhr
8 x 45 min. = 160.- CHF
4 bis 10 Personen je Gruppe
Sömmerlistr. 1a, St. Gallen



**GESANGS- &
KLAVIERUNTERRICHT**
«MUSIK LIEBEN & LEBEN
MIT MADELEINE»



MADELEINE RASCHER
DIPL. MUSIKPÄDAGOGIN
Mobil +41 (0) 79 666 75 26
info@madeleine-rascher.ch
www.madeleine-rascher.ch
Sömmerlistr. 1a, St. Gallen



**Advent, Advent, ein Lichtlein
brennt...**

Schon bald feiern wir wieder die besinnlichste Zeit der Welt. Und auch dieses Jahr wollen wir diese besondere Zeit gemeinsam im Quartier feiern.

Adventsfenster: An jedem Tag des Advents soll ein anderes Fenster im Quartier leuchten. Wenn auch du Lust hast, ein Fenster zu schmücken, dann melde dich bitte bei Noëmi Huber, 078 667 42 44 oder noemi_huber@gmx.ch

Adventstreffen: Wir treffen uns am 1. Dezember, 8. Dezember und 22. Dezember jeweils um 17.00 Uhr beim Nasibus, um gemeinsam den Advent zu feiern. Am letzten Sonntag werden wir zu Beginn einen Spaziergang durchs Quartier machen und die beleuchteten Fenster bestaunen.

Es wäre schön, wenn möglichst viele Quartierbewohner auch 2019 gemeinsam feiern.



Gottesdienste / Anlässe

Weihnachtsmusical im KGH Lachen
Wir feiern den 3. Advent am Samstag 14. Dezember, 18.30 Uhr und am Sonntag, 15. Dezember, 16.30 Uhr mit dem Kinder-Weihnachtsmusical „Wenn d’Engel singet“

Gottesdienste an Weihnachten
im KGH Lachen
24. Dezember, 16.30 Uhr Familien-Weihnachtsfeier mit dem Musical-Team, Musik Thomas Schramm und Kinder vom Weihnachtsmusical

In der Kirche Bruggen
24. Dezember, 22.30 Uhr Christnachtfeier mit Pfrn. Kathrin Bolt
25. Dezember, 10.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl mit Pfrn. Regula Hermann

Gottesdienst an Silvester, Pfarreiheim Winkeln
31. Dezember, 17.00 Uhr, Gottesdienst zum Jahresabschluss mit Abendmahl, mit Pfr. Uwe Habenicht

Mittagstisch im KGH Lachen
Montag, 2. Dezember/6. Januar/3. Februar 12.00 Uhr. Das Mittagessen mit dem Dessert und den Getränken kostet Fr. 8.-. Wenn Sie nicht gut zu Fuss sind, haben Sie die Gelegenheit, mit dem Auto abgeholt zu werden. Bitte dafür am Montag zwischen 8.00 Uhr und 10.00 Uhr anrufen: Telefon 071 278 10 65, Gret Rohrer.

Jassnachmittag im KGH Lachen
Alle 14 Tage wird in gemütlicher Runde gejast. Die nächsten Daten sind, 2./16. Dezember, 6./20. Januar und 3./17. Februar um 14.00 Uhr.

60plus im Westen im KGH Lachen
Am Mittwochnachmittag, 18. Dezember, 14.30 Uhr findet die Adventsfeier mit Pfrn. Regula Hermann und Pastoralassistentin Evelyn von Gernler statt.

Pfarreiheim St. Martin
Am Mittwochnachmittag, 22. Januar, 14.30 Uhr findet das Neujahrskonzert des Seniorenorchesters statt.



Pfarrerinnen Regula Hermann
071 277 70 18, regula.hermann@straubenzell.ch

Sozialdiakonischer Dienst
Monica Ferrari-Zanetti
Zürcher Strasse 217 9014 St.Gallen
071 272 60 70, monica.ferrari@straubenzell.ch

Mesmerin
Christine Wymann
071 277 12 60, christine.wymann@straubenzell.ch

Verwaltung und Sekretariat
Zürcherstrasse 217 071 272 60 72
verwaltung@straubenzell.ch
sekretariat@straubenzell.ch
www.straubenzell.ch
Bürozeiten: Montag bis Freitag, 8 - 12 Uhr

Kinder-Weihnachts-Musical

Im Kirchgemeindehaus Lachen, Burgstrasse 104

Wenn d'Engel singet



Samstag, 14. Dezember 2019, 18.30 Uhr
Sonntag, 15. Dezember 2019, 16.30 Uhr
Eintritt frei – Kollekte

In diesem Jahr haben Sie die Gelegenheit, sich vor dem Weihnachtsmusical an unserem Christkindli-Markt zu verköstigen. Wir bieten Marroni, Bratwürste, Crêpes, Punsch und Glühwein an. Natürlich dürfen auf einem Christkindli-Markt die Verkaufsstände nicht fehlen. Die Vielfalt wird Sie überraschen.

Öffnungszeiten Christkindli-Markt

Samstag, ab 17.15 Uhr
Sonntag, ab 15.15 Uhr



Evangelisch-reformierte
Kirchgemeinde Straubenzell
St.Gallen West



Pfarreianlässe

- So, 24.11. 09.30 Gottesdienst mit Ministranten-
aufnahme, Apéro (PZ)
- Sa, 30.11. 18.30 Abendlob zu St.Otmar
- Sa, 30.11. 09.30 Adventskranzbinden/Gestecke
-15.00 und Kerzenziehen, keine Anmel-
dung notwendig (Pfarreizentrum)
- So, 01.12. 09.30 Adventsgottesdienst mit
Flötenensemble
- Mi, 04.12. 06.30 Rorategottesdienst mit Frauen-
gemeinschaft (Chor zu
St.Otmar), anschl. Frühstück
- So, 08.12. 09.30 Gottesdienst mit „Lyra-Ensemble“
anschliessend Adventsmarkt zu
Gunsten Missiongruppe (PZ)
- Mi, 11.12. 06.30 Rorategottesdienst mit Männer-
vereinigung, anschl. Frühstück
- Fr, 13.12. 15.00 Adventsfeier für Senioren (PZ)
- So, 15.12. 09.30 Gottesdienst, Verabschiedung
Kristina Grafström, Apéro (PZ)
- So, 15.12. 17.00 Versöhnungsfeier
- Mi, 18.12. 06.30 Rorategottesdienst, anschl. Frühstück
- So, 22.12. 09.30 Gottesdienst mit Otmarmusik
- Di, 24.12. 22.30 Mitternachtsgottesdienst
- Mi, 25.12. 09.30 Weihnachtsgottesdienst, Musik:
M.- A. Charpentier, Messe de
Minuit pour Noël, (Chor zu
St.Otmar; Barockensemble
Anima Mea
- Sa, 28.12. 18.30 Abendlob zu St.Otmar
- Mo,30.12. 21.00 „O du stille Zeit“: Lauschen wir
in die Stille der Nacht-Hören
auf Musik und Wort - Singen
alte und neue Lieder, Kirche
- Mi, 01.01. 09.30 Neujahrsgottesdienst, anschl. Apéro
- So, 05.01. 09.30 Gottesdienst mit den Sternsin-
gern; Sternsingerbesuch vom
3. - 6. Januar. Anmeldung bis
27. Dezember beim Pfarramt.

Frauengemeinschaft

- Mi, 20.11. 09.00 Eucharistiefeier
- Di, 26.11. 19.30 Einfach singen und beten (PZ)
- Do,09.01. 19.00 Nachtessen im Restaurant Nektar
- Mi, 15.01. 09.00 Eucharistiefeier

Männervereinigung

- Mi, 04.12. 18.45 Manne-(T)ankstell Kap. Maria Einsiedeln
- Sa 07.12. 09.00 Chlausstamm (Pfarreizentrum)
- Mi, 08.01. 18.45 Manne-(T)ankstell Kap. Maria Einsiedeln
- Di 14.01. 19.00 Jassen für jedermann, offen für alle

Kontakt St.Otmar

Silvan Hollenstein, Seelsorger

071 224 06 14 silvan.hollenstein@kathsg.ch

Markus Krüsi, Sekretariat

Grenzstr. 10
071 224 06 10 pfarramt.st.otmar@kathsg.ch
www.stotmar.ch

Gottesdienste

Sonntagsgottesdienst

Sonntag 09.30 Eucharistiefeier Kirche St.Otmar

Sömmerli (Haus Lilienfeld, Cafeteria)

Eucharistiefeier: 27.11. 09.00 Totengedenkfeier
20.12. 09.30

Ökum. Adventsfeier: 3.12. 15.30

Ökum. Weihnachtsgottesdienst: 24.12. 16.15

Pflegeheim St. Otmar

jeweils an einem Donnerstag um 15 Uhr

Eucharistiefeier: 19.12. / 9.1.

Kommunionfeier: 28.11. / 5.12. / 16.1.

Ökum. Gottesdienst: 24.12. 09.30 Uhr

Josefshaus (Cafeteria 6. Stock)

Eucharistiefeier um 16.30: 6.12. / 13.12.

Eucharistiefeier um 10.00: 24.12. / 31.12.

Gottesdienst in englischer Sprache

Sa, 14. 12. 18.30 in der Kirche St. Otmar, an-
schliessend Apéro im Pfarreizentrum

Familien und Jugend

Sa, 02.11. 18.00 Ministranten Filmabend (PZ)

Sa/ So 16./17.11. Firmweekend in Teufen und
öffentliches Ja

Sa, 30.11. 09.30 Adventskranzbinden/Gestecke
-15.00 und Kerzenziehen, im Pfarrei-
zentrum, keine Anmeldung notwendig

Fr, 06.12. 18.30 Ministranten Chlaushöck (PZ)

Di, 24.12. 17.00 Weihnachtsfeier für Familien
(Friedenslicht Pfadi)



„Einfach mal
abschalten und die
Ruhe genießen“

Helga, 52, Schwester auf der Intensiv

Ich habe meine
Ernährung
umgestellt, die
Kekse stehen jetzt
links vom Laptop.

Männer
schnarchen um
Frauen beim
Schlafen vor
wilden Tieren zu
beschützen!

„Bei mir steht der
Mensch im
Mittelpunkt“

Gerd, 24, Scharfschütze

UND IMMER WENN EIN
MENSCH
SEINE ZUKUNFT PLANT,
FÄLLT DAS
SCHICKSAL
IM HINTERGRUND
lachend vom Stuhl
→→→

Es muss nicht
immer Sinn
machen.

Es reicht schon,
wenn es Spaß
macht.

MUTIG IST,
WER
DURCHFALL
HAT UND
TROTZDEM
FURZT.

ICH WILL JA KEINE ANGEBERIN
SEIN, ABER DIE FLIP-FLOPS
VOM LETZTEN SOMMER
PASSEN MIR IMMER NOCH

Ein Tag ohne
mich ist zwar
möglich,
aber wer will
das schon!

A SCHOKOLADE
A DAY,
KEEPS THE
STRESS AWAY

ICH KENNE JA VIELE DUMME
MENSCHEN, ABER IRGENDWER
BRICHT IMMER DEN HIGHSCORE.

Egal wie alt oder
cool du bist, eine
leere Küchenrolle
ist immer ein
Fernrohr.

Das ist aber
ganz schön viel
Meinung für so
wenig Ahnung.

Drei Männer in der Reha.

„Was fehlt dir denn“, will der Erste wissen.

„Ach, ich hab's in den Knien,... aber hier im warmen Wasser da geht's; und dir?“

„Ach, ich hab's im Rücken,... aber hier im warmen Wasser da geht's.“

Beide gucken den Dritten an. Der zaudert mit seiner Antwort.

„Ach wisst ihr, ich habe Probleme mit der Prostata. Kann nicht richtig pinkeln... Aber hier, im warmen Wa...!“

RAUPE
- MÜSSTE MAN SEIN -

FRESSEN - SCHLAFEN,
FRESSEN - SCHLAFEN,
FRESSEN - SCHLAFEN,

ZACK → SCHÖN!



Der Praktikant sollte eine
Kiste Uhu bestellen...



„DAS WAR ECHT EINE
HARTE WOCHE.“

- ICH, AM DIENSTAG.

Quartierverein Lachen

Präsident

Pius Jud Fürstenlandstr. 45
079 797 36 68 / pius.jud@bluewin.ch

Kassier

Christoph Schefer Lilienstrasse 23
081 413 42 85 / christoph.schefer@hotmail.com

Quartiernachrichten

Redaktion/Gestaltung/Fotos/Inserate

Pius Jud Fürstenlandstr. 45
079 797 36 68 pius.jud@bluewin.ch

Druck

E-Druck AG Lettenstrasse 21
071 246 41 41 9016 St.Gallen

Unsere Anlässe 2020

Do, 23. Jan.	ab 19	Quartierstamm
Do, 28. Feb.	ab 19	Quartierstamm
Do, 2. April	19.00	HV des QV Lachen
Mai/Juni		Blumenwettbewerb
Do, 11. Juni	18-20	„Quartierwoorsch“
Juni	18.00	Quartierbummel mit Walter Frei
Sa, 29. Aug.	10-13	Kinderflohmarkt
Sa, 29. Aug.	12-24	Waldaupärklifest
So, 29. Nov.	17.00	Advents-Soppe mit Christbaum schmücken

Redaktionsschluss

Auslieferung

QN 1 Fr, 10. Jan.

ab Di, 21. Jan.

QN 2 Fr, 13. März

ab Di, 24. März

QN 3 Fr, 15. Mai

ab Di, 26. Mai

QN 4 Fr, 31. Juli

ab Di, 11. Aug.

QN 5 Fr, 11. Sept.

ab Di, 22. Sept.

QN 6 Fr, 6. Nov.

ab Di, 17. Nov.

Die Quartiernachrichten Lachen werden mit 3000 Exemplaren gratis im Quartier verteilt und an 180 offizielle Adressen und Auswärtige versandt.

Unsere Homepage: www.qv-lachen.ch

Mitgliedschaft im Quartierverein Lachen

Ich/wir möchte/n gerne Mitglied werden: *Jahresbeitrag: Einzelperson Fr. 20.-
Familie Fr. 30.-*

Frau Herr Familie

Familienname/n _____

Strasse _____

PLZ, Ort _____

Mailadresse _____

Datum _____

Unterschrift _____



Einsenden an: Pius Jud Fürstenlandstr. 45 9000 St.Gallen



P.P.

9000 St.Gallen

Post CH AG



SUTTER AG

H O L Z B A U

Mingerstrasse 12 9014 St.Gallen 071 277 11 57

**Kosmetische Fusspflege
Fussreflexzonenmassagen
Hot Stones**

wohlfühlfüäss 

Simone Moser
Sömmerlistrasse 11
9000 St.Gallen

T 071 277 20 49
M 079 623 96 28



HALLER FENSTER AG
Wir schaffen Werte.

WWW.HALLERFENSTER.CH